

# 第16期 第2四半期報告書

2018年7月1日～2018年12月31日



証券コード 2477

## President's Message

世界中のモノやコトとの連携で人々の手間を無くし、それによって創出されるたくさんの出会いや時間などが、社会を豊かにしていくことを目指します。

株主の皆様におかれましては、日頃より格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。ここに第16期第2四半期における事業のご報告を申し上げます。

当第2四半期累計期間におけるわが国の経済は、前半においては自然災害の影響による生産・輸出活動の弱含みが見られたものの、後半においては災害の影響収束に伴い、生産・輸出活動が持ち直す運びとなりました。底堅い設備投資や穏やかな回復傾向にある個人消費などの内需に牽引され、景気は回復基調が続いています。

当社主力事業であるアプリケーションサービス事業と関連性がある宿泊旅行業界においては、夏から秋にかけての自然災害や、休暇の時期が前年とずれたことの影響により、韓国・台湾・香港からの訪日外客数が前年同月を下回る月があったものの、欧米からの訪日外客数が好調な伸びを示しており、全体としては前年同期比で増加となりました。日本政府観光局（JNTO）の発表によると、2018年の累計訪日外客数は約3,119万人、前年比8.7%増となり、史上初めて3,000万人を突破しました。このような事業環境の中で、アプリケーションサービス事業の『TEMAIRAZU』シリーズの契約施設数の増加が当社全体の業績を牽引し、売上高・営業利益等が順調に増加しております。

今後も全社一丸となり、より利便性の高いサービスの提供と売り上げの向上に努めてまいります。株主の皆様には、今後とも手間いらず株式会社の成長にご期待いただくとともに、一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。



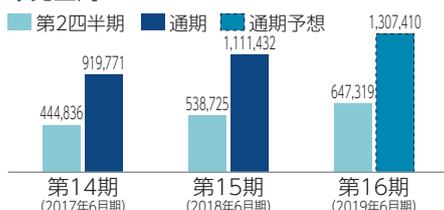
代表取締役社長

渡邊 哲男

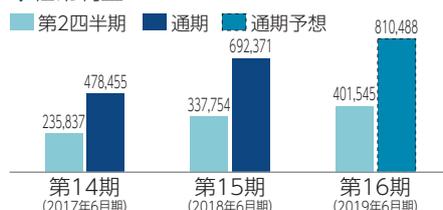
## Financial Highlight

### 財務ハイライト

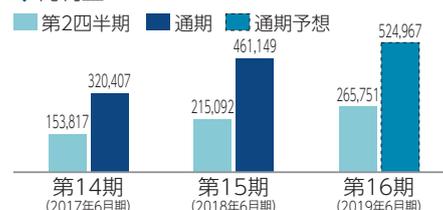
#### ◆売上高



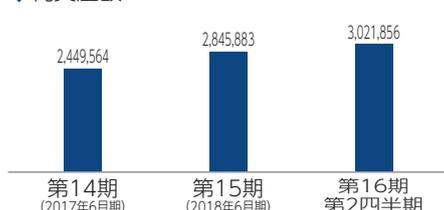
#### ◆経常利益



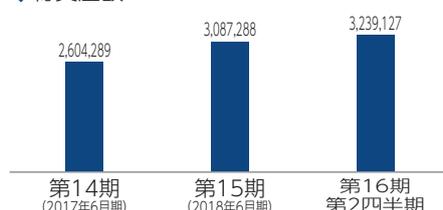
#### ◆純利益



#### ◆純資産額



#### ◆総資産額



#### ◆自己資本比率



# Business Model

## ▷ビジネスモデル

手間いらず株式会社は「世界との繋がりがつくる豊かさ」を目指します。



## Business Activities

### ▷トピックス

#### インバウンド需要への対応強化

続伸する訪日外客数の増加に伴うインバウンド需要への対応強化として、UAEドバイに本社を置きグローバルに展開するホールセラー Destinations of the World DMCC、中国国内に1,700以上の販売先を持つ中国の大手ホールセラー ShenZhen Dida Travel Technology Co., Ltd.、および中国のコネクティビティテクノロジープロバイダー Shiji Distribution Solutions が提供する、コネクティビティスイッチとの連携を開始しました。

#### 国内におけるシステム連携強化

国内旅行の多様なニーズに対応すべく、ゆこゆこホールディングス株式会社が運営する温泉旅館・ホテル予約サイト「ゆこゆこネット」、株式会社 ホワイト・ベアーファミリーの宿泊予約システム「WBF ツアーオペレーションシステム」、および株式会社スペースマーケットが運営する、宿泊だけでなくスペースの時間貸しも可能な予約サイト「スペースマーケット」との連携を開始しました。

## Corporate Data × Stock Information

### ▷会社概要 (2018年12月31日現在)

- 会社名 手間いらず株式会社 (Temairazu, Inc.)
- 本社所在地 〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F
- 設立 2003年8月4日
- 資本金 7億1,129万円
- 代表取締役社長 渡邊 哲男
- 主な事業内容 予約サイトコントローラー「TEMAIRAZU」シリーズの開発・提供  
比較サイト「比較.com」の運営

### ▷株式の状況 (2018年12月31日現在)

- 株式の状況
- 発行可能株式総数……………20,000,000株
- 発行済株式総数……………6,477,702株
- 株主数……………2,460名

### 株主MEMO

事業年度	7月1日～翌年6月30日
期末配当金受領株主確定日	6月30日
中間配当金受領株主確定日	12月31日
定時株主総会	毎年9月
株主名簿管理人	三井住友信託銀行株式会社 東京都千代田区丸の内一丁目4番1号
同連絡先	三井住友信託銀行株式会社 証券代行部 〒168-0063 東京都杉並区和泉二丁目8番4号 電話 0120-782-031 (フリーダイヤル)
上場証券取引所	東京証券取引所
公告の方法	電子公告により行う 公告掲載URL <a href="https://www.temairazu.com/">https://www.temairazu.com/</a> (ただし、電子公告によることができない事故、その他のやむを得ない事由が生じたときは、日本経済新聞に公告いたします。)

### (ご注意)

- 株主様の住所変更その他各種お手続きにつきましては、原則、口座を開設されている口座管理機関(証券会社等)で承ることとなっております。口座を開設されている証券会社等にお問い合わせください。株主名簿管理人(三井住友信託銀行)ではお取り扱いできませんのでご注意ください。
- 特別口座に記録された株式に関する各種お手続きにつきましては、三菱UFJ信託銀行が口座管理機関となっておりますので、特別口座の口座管理機関(三菱UFJ信託銀行 電話0120-232-711)にお問い合わせください。なお、三菱UFJ信託銀行全国各支店でもお取次ぎいたします。

<https://www.temairazu.com/>

UD  
FONT  
見やすいユニバーサルデザイン  
フォントを採用しています。